



## NOTA INFORMATIVA cod. 349024 - mod. RNF-15



Leggere attentamente la presente nota informativa prima dell'impiego e prima di ogni manutenzione. Le informazioni qui contenute servono ad assistere e ad indirizzare l'utilizzatore nella scelta e nell'uso del DPI. Nessuna responsabilità sarà assunta dal fabbricante e dal distributore nel caso di uso errato del DPI. La presente nota informativa deve essere conservata per tutta la durata del DPI. Modello del guanto: **cod. 349024 - mod. RNF-15**.

**NERI** Marchio del fabbricante: Neri S.p.a. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La marcatura CE 2777 indica che questi guanti sono dispositivi di protezione individuale conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza contenuti nel Regolamento (UE) 2016/425 e che sono stati certificati dall'organismo notificato: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777**. Il fabbricante è inoltre sottoposto al controllo di garanzia di qualità CE della produzione dall'organismo notificato **SATRA Technology Centre, n° 2777**.

### TAGLIE

NOSTRI RIFERIMENTI TAGLIE	TAGLIE PREVISTE EN 420:2003+AI:2009
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11

Il livello di destrezza delle dita è pari a 5 di 5. Il guanto risponde alla caratteristiche di sicurezza solo se di taglia adeguata e correttamente indossato.

### CAMPO D'IMPIEGO

Il guanto è stato fabbricato per proteggere l'utilizzatore da rischi meccanici quali abrasione, taglio e perforazione. Il guanto è stato fabbricato per proteggere l'utilizzatore dal contatto con i prodotti chimici e i microrganismi (intesi come funghi, batteri e virus).

### PITTOGRAMMI E LIVELLI DI PROTEZIONE

EN 388: 2016	EN ISO 374-1: 2016 Type A	EN ISO 374-5: 2016
<b>410IX</b>	<b>JKLOPT</b>	<b>VIRUS</b>
<b>RISCHI MECCANICI</b>	<b>MAX</b>	<b>PROTEZIONE DA MIGRORGANISMI</b>
4 abrasione	4	Resiste alla penetrazione di aria e acqua secondo metodo della norma EN 374-2:2014
1 taglio	5	
0 strappo	4	
1 perforazione	4	
X Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997:1999 (da A a F)		
X: il guanto non è stato testato per questa caratteristica, in quanto non applicabile.		
O: non ha raggiunto il livello minimo.		

### TABELLA DI RESISTENZA CHIMICA secondo EN ISO 374-1: 2016

Prodotto chimico	Indice di permeazione [0-6]	Tempo di passaggio [min.]	Indice di degradazione (EN 374-4: 2013)
J n-Heptano	6	480	5.1 %
K Sodio Idrossido 40%	6	480	-13.3 %
L Acido solforico 96%	3	60	61.8 %
O Idrossido d'ammonio 25%	5	240	-5.9 %
P Perossido di idrogeno 30%	6	480	-5.2 %
T Formaldeide 37%	6	480	-3.0 %

Tempo di passaggio. Tempo che impiega una sostanza chimica ad attraversare il materiale del guanto. I valori possono differire nel caso in cui la sostanza chimica sia usata in una miscela. Non utilizzare i guanti a contatto con prodotti chimici per una durata superiore ai tempi sopra riportati.

	CONFORME A: REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 - REGOLAMENTO (CE) N. 1935/2004 - DIRETTIVA 85/572/CEE E SUCCESSIVE MODIFICHE.			
	Etanolo 10%	Acido acetico 3%	Olio vegetale	Ossido di polifenile (MPPPO)
	No	SI	No	No
	-	10 min/40°C	-	-

Per uso esclusivo nell'industria alimentare.

Dal momento che i livelli di prestazione sono basati sui risultati di prove di laboratorio, essi possono differire dalle reali condizioni esistenti sul posto di lavoro. È consigliabile quindi fare una prova preliminare dei guanti per verificarne l'effettiva idoneità all'uso desiderato. Le caratteristiche protettive si riferiscono al DPI nuovo, in buono stato e mai sottoposto a trattamenti di pulitura.

### UTILIZIO

Prima dell'uso verificare che il guanto sia in buono stato: non presenti cioè tagli, fori, screpolature, ecc.. Qualora queste condizioni non fossero rispettate sostituire immediatamente il DPI. Il guanto deve essere utilizzato solo per i rischi previsti nella presente nota informativa. Evitare di usare il DPI in vicinanza di organi in movimento in cui potrebbe rimanere impigliato. Accertarsi che le sostanze chimiche non possano entrare nel guanto dalla manichetta. Movimenti, lacerazioni, frizioni e degradazioni causate dal contatto con la sostanza chimica potrebbero ridurre di molto l'effettivo tempo di utilizzo. Nel caso di agenti corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da tenere in considerazione nella scelta dei guanti.

### PULIZIA

I guanti non devono essere lasciati contaminati se si intende riutilizzarli. È consigliabile pulire i guanti prima di sfilarli in modo da evitare il rischio di contaminazione delle mani. Assicurare all'aria. Quando le sostanze non possono essere rimosse, è consigliabile sfilare i guanti alternativamente, prima il destro e poi il sinistro per evitare il contatto delle sostanze sulla mano nuda e poi procedere allo smaltimento degli stessi.

### CONSERVAZIONE

I guanti sono imballati in buste di polietilene. I guanti devono essere conservati nel loro imballo originale, in luogo pulito e asciutto, al riparo da fonti di calore e dalla luce diretta del sole. Se lo stoccaggio viene eseguito come indicato, il guanto conserva le proprie caratteristiche per lungo tempo. Si rimanda all'utilizzatore la verifica visiva dell'integrità del guanto prima della messa in uso. La durata d'impiego dipende dall'uso e dalla cura che ne avrà l'utilizzatore.

### NOTE

I guanti usati possono essere contaminati da prodotti chimici o biologici, smaltire in osservanza delle locali normative vigenti in materia (discarica, inceneritore). La miscela del guanto contiene piccole quantità di gomma e potrebbe quindi generare reazioni allergiche a soggetti sensibili. Il presente DPI, in presenza di difetti di fabbricazione, verrà sostituito. \* In caso di divergenze tra le distinte traduzioni solo la versione in italiano si potrà ritenere l'unica valida e vincolante. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a:



Marchio Comunitario Depositato n. 016928426 presso EUIPO - Alicante - Spagna

La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com)



## INFORMATIVE NOTE cod. 349024 - mod. RNF-15



Read this briefing note through carefully prior to use and prior to any maintenance work. The purpose of the information contained herein is to assist and direct the user in choosing and using the PPE. Neither the manufacturer nor the distributor can be held liable for an incorrect use of the PPE. This briefing note must be kept for the duration of the PPE. Glove model: **cod. 349024 - mod. RNF-15**.

**NERI** Manufacturer's trade mark: Neri S.p.a. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



The CE 2777 mark means that these gloves are personal protective equipment conforming to the essential health and safety requirements set forth in the (EU) Regulation 2016/425 and have been certified by the notified body: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777**. In addition, the manufacturer is subject to the control of production CE quality guarantee by the notified body **SATRA Technology Centre, n° 2777**.

### SIZES

OUR SIZE REFERENCES	SIZES CONTEMPLATED EN 420:2003+AI:2009
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11

The dexterity level of the fingers is equivalent to 5 out of 5. The gloves meet the safety characteristics only if the size is right and worn properly.

### RANGE OF USE

The gloves have been made as protection against mechanical risks such as abrasion, cutting and perforation. The glove is designed to protect the user against contact with chemical products and micro-organisms (intended as fungus, bacteria and viruses).

### PICTOGRAMS AND PROTECTION LEVELS

EN 388: 2016	EN ISO 374-1: 2016 Type A	EN ISO 374-5: 2016
<b>410IX</b>	<b>JKLOPT</b>	<b>VIRUS</b>
<b>MECHANICAL RISKS</b>	<b>MAX</b>	<b>PROTECTION AGAINST MICRO - ORGANISM</b>
4 abrasion	4	Resistance to air and water penetration using the method referred to in EN 374-2:2014 standards
1 cutting	5	
0 ripping	4	
1 perforation	4	
X Cut resistance as per EN ISO 13997:1999 (from A to F)		
X: The glove has not been tested for this characteristic, as it is not applicable.		
O: it did not reach the minimum level.		

### CHEMICAL RESISTANCE TABLE according to EN ISO 374-1: 2016

Chemical	Permeation index [0 - 6]	Time of passage [min]	Degradation index (EN 374-4: 2013)
J n-Heptane	6	480	5.1 %
K Sodium hydroxide 40%	6	480	-13.3 %
L Sulfuric acid 96%	3	60	61.8 %
O Ammonium hydroxide 25%	5	240	-5.9 %
P Hydrogen peroxide 30%	6	480	-5.2 %
T Formaldehyde 37%	6	480	-3.0 %

Time of passage. The time a chemical takes to pass through the glove material. The values may differ when the chemical substance is used in a compound. Do not use gloves in contact with chemicals any longer than the time specified above.

	COMPLIANT WITH: REGULATION (EU) N. 10/2011 - REGULATION (EC) N. 1935/2004 - DIRECTIVES 85/572/EEC AND SUBSEQUENT AMENDMENTS.			
	Ethanol 10%	Acetic acid 3%	Vegetable oil	Polyphenyl oxide (MPPPO)
	No	Yes	No	No
	-	10 min/40°C	-	-

Only for use in the food industry.

Since the performance levels are based on lab test results, they may differ from the actual conditions at the workplace. Consequently it is advisable to conduct a preliminary test of the gloves to see if they are suitable for their intended use. The protective characteristics refer to new PPE, in good condition and that has never been subject to cleaning treatments.

### USE

Prior to use, make sure the gloves are in good condition by which we mean no cuts, holes or cracks, etc. If the gloves are not in perfect condition, replace them immediately. The gloves must be used solely for the risks contemplated in this briefing note. Avoid using PPE near moving parts in which it could get entangled. Ensure that the chemical substances cannot get inside the gloves via the over sleeves. Movements, tears, frictions and degradation caused by contact with the chemical substance may significantly reduce the actual time of use. In the case of corrosive agents, degradation may be the most important factor to consider when choosing the gloves.

### CLEANING

Do not leave the gloves in a contaminated condition if you intend using them again. It is advisable to wash them before taking them off to avoid all possible contamination of hands. Dry in the air. When the substances cannot be removed, take the gloves off alternatively, first the right then the left to avoid the substances touching bare hands and then dispose of the gloves.

### STORING

The gloves are in polythene bags. Keep the gloves in their original packaging in a clean, dry place, away from sources of heat and direct sunlight. If stored as indicated, the gloves will keep their characteristics for a long time. The user must always inspect the gloves to ensure they are sound prior to using them. How long the gloves will last depends on the use and care the user has.

### NOTES

Used gloves can be contaminated with chemicals or biological substances: dispose of them in compliance with the local regulations in force on this subject (dump, incinerator). The mixture the gloves are made with contains small quantities of rubber which could give rise to allergic reactions in people sensitive to this substance. In the case of manufacturing defects this PPE will be replaced. \* In the event of discrepancies between the different translations, the Italian version will exclusively apply. For more information, contact:



Registered Community Trade Mark, no 016928426 c/o EUIPO - Alicante - Spain

The EU conformity declaration is available at following address: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com)



## NOTE D'INFORMATION cod. 349024 - mod. RNF-15



Lire attentivement cette note d'information avant utilisation et avant chaque maintenance. Les informations contenues ici servent à assister et à conseiller l'utilisateur dans le choix et l'utilisation de l'EPI. Aucune responsabilité ne pourra être attribuée au constructeur, ni au distributeur en cas d'utilisation incorrecte de l'EPI. Cette note d'information doit être conservée pour toute la durée de vie de l'EPI. Modèle du gant: **cod. 349024 - mod. RNF-15**.

**NERI** Marque du Constructeur: Neri S.p.a. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La Marque CE 2777 indique que ces gants sont un équipement de protection individuelle conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité contenues dans le Règlement (UE) 2016/425 et ayant été certifiés par l'organisme notifié: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777**. Le constructeur est de plus soumis au contrôle de garantie de qualité CE de la production par l'organisme notifié **SATRA Technology Centre, n° 2777**.

### TAILLES

NOS RÉFÉRENCES TAILLES	TAILLES PRÉVUES EN 420:2003+AI:2009
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11

Le niveau de dextérité des doigts est de 5 sur 5. Le gant répond aux caractéristiques de sécurité uniquement s'il s'agit de la bonne taille et si l'est correctement porté.

### CHAMP D'APPLICATION

Le gant a été fabriqué afin de protéger l'utilisateur des risques mécaniques tels les abrasions, de coupure et perforations. Le gant a été fabriqué pour protéger l'utilisateur du contact avec les produits chimiques et les micro-organismes (entendus comme fungus, bactéries et les virus).

### PICTOGRAMMES ET NIVEAUX DE PROTECTION

EN 388: 2016	EN ISO 374-1: 2016 Type A	EN ISO 374-5: 2016
<b>410IX</b>	<b>JKLOPT</b>	<b>VIRUS</b>
<b>RISQUES MÉCANIQUES</b>	<b>MAX</b>	<b>PROTECTION CONTRE MICRO-ORGANISMES</b>
4 abrasion	4	Résistance à la pénétration de l'air et de l'eau selon la méthode de la norme EN 374-2:2014
1 coupure	5	
0 déchirure	4	
1 perforation	4	
X Résistance à la coupure selon la norme EN ISO 13997:1999 (de A à F)		
X: Le gant n'a pas été testé pour cette caractéristique, comme il ne s'applique pas.		
O: le niveau minimum n'a pas été atteint.		

### TABLEAU DE LA RÉSISTANCE CHIMIQUE selon la norme EN ISO 374-1: 2016

Produit chimique	Indice de Perméation [0 - 6]	Temps de Passage [min]	Indice de dégradation (EN 374-4: 2013)
J n-Heptane	6	480	5.1 %
K Hydroxyde de sodium 40%	6	480	-13.3 %
L Acide sulfurique 96%	3	60	61.8 %
O Hydroxyde d'ammonium 25%	5	240	-5.9 %
P Peroxyde d'hydrogène 30%	6	480	-5.2 %
T Formaldéhyde 37%	6	480	-3.0 %

Temps de passage. Temps que met une substance chimique pour traverser le matériau qui compose le gant. Les valeurs peuvent différer si la substance chimique est utilisée dans un mélange. Ne pas utiliser ces guants au contact des produits chimiques susmentionnés pendant une durée supérieure aux temps indiqués ci-dessus.

	CONFORME À: RÉGLEMENTATION (UE) N. 10/2011 - RÉGLEMENTATION (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVES 85/572/CEE ET LEURS MODIFICATIONS SUCCESSIVES			
	Éthanol 10%	Acide acétique 3%	Huile végétale	Polyphényl oxyde (MPPPO)
	Non	Oui	Non	Non
	-	10 min/40°C	-	-

Usage exclusivement réservé à l'industrie alimentaire.

Puisque les niveaux de prestation sont basés sur les résultats d'essais de laboratoire, ils peuvent différer des conditions réelles existantes sur le lieu de travail. Il est fortement conseillé de faire un essai au préalable pour vérifier l'effective aptitude des gants pour l'utilisation souhaitée. Les caractéristiques de protection concernent l'EPI neuf, en parfait état et encore jamais soumis à nettoyage.

### UTILISATION

Vérifier avant utilisation que le gant soit en parfait état : c'est-à-dire qu'il ne présente pas de coupures, de trous, de craquelures ou autre. Au cas où ces conditions ne seraient pas respectées, il faut immédiatement remplacer l'EPI. Le gant doit être utilisé uniquement pour les risques prévus par la présente note d'information. Éviter l'utilisation de l'EPI à proximité de machines en mouvement faite de quoi il pourrait y rester accidentellement accroché. S'assurer que les substances chimiques ne peuvent entrer à l'intérieur du gant par la manichette. Les mouvements, les lacerations, les frictions et les dégradations causés par le contact avec le produit chimique pourraient réduire considérablement sa durée d'utilisation effective. Dans le cas de produits corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix des gants.

### NETTOYAGE

S'ils doivent être réutilisés, les gants ne doivent pas être laissés en état de contamination. Il est conseillé de nettoyer les gants avant de les enlever pour éviter tout risque de contamination des mains. Sécher à l'air libre. Lorsque les substances ne peuvent être enlevées, il est conseillé d'ôter les gants de façon alternée, d'abord le droit puis le gauche pour éviter le contact des substances sur la main nue, ensuite procéder à leur élimination.

### CONSERVATION

Les gants sont emballés en pochettes de polyéthylène. Les gants doivent être conservés dans leur emballage d'origine, en un lieu sec et propre, à l'écart de sources de chaleur et de la lumière directe du soleil. Si le stockage est correct, le gant conserve ses propres caractéristiques pour longtemps. L'utilisateur est chargé de vérifier visuellement l'intégrité du gant avant toute utilisation. La durée d'utilisation dépend de l'usage que l'on en fait et du soin apporté par l'utilisateur.

### REMARQUES

Les gants usés peuvent être contaminés par des produits chimiques ou biologiques, ils doivent donc être éliminés selon les normes en vigueur en la matière (lieu d'usage (décharge, incinérateur...)). Le mélange qui compose le gant contient des petites quantités de caoutchouc qui pourraient provoquer des réactions allergiques à des personnes sensibles. Le présent EPI sera remplacé pour tout défaut de fabrication. \* En cas de divergences entre les différentes traductions seule la version italienne sera considérée valable et réglementaire. Pour tout renseignement complémentaire contacter:



Marque Communautaire Déposée n. 016928426 chez EUIPO - Alicante - Espagne

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivant: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com)



## NOTA INFORMATIVA cod. 349024 - mod. RNF-15



Lea detenidamente la presente nota informativa antes de proceder al uso y al mantenimiento. Las informaciones contenidas en la presente nota tienen la finalidad de asesorar y guiar al usuario en la elección y el uso del EPI. El fabricante y el distribuidor no asumen responsabilidad alguna en caso de un uso incorrecto del EPI. La presente nota informativa debe conservarse durante toda la vida del EPI. Modelo del guante: **cod. 349024 - mod. RNF-15**.

**NERI** Marca del fabricante: Neri S.p.a. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La marca CE 2777 indica que estos guantes son equipos de protección individual conformes con los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425 y que han sido certificados por el ente notificado: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, n° 2777**. El fabricante se ha sometido al control de garantía de calidad CE de la producción por el ente notificado **SATRA Technology Centre, n° 2777**.

### TALLAS

NUÉSTRAS REFERENCIAS TALLAS	TALLAS PREVISTAS EN 420:2003+AI:2009
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11

El nivel de dextéridad de los dedos es de 5 entre 5. El guante sólo responde a las características de seguridad si es de la talla adecuada y está correctamente puesto.

### CAMPO DE EMPLEO

El guante ha sido fabricado para proteger al usuario de riesgos mecánicos como la abrasión, el corte y la perforación. Los guantes han sido fabricados para proteger al usuario contra el contacto con productos químicos y microorganismos (entendidos como hongos, bacterias y virus).

### PICTOGRAMAS Y NIVELES DE PROTECCIÓN

EN 388: 2016	EN ISO 374-1: 2016 Type A	EN ISO 374-5: 2016
<b>410IX</b>	<b>JKLOPT</b>	<b>VIRUS</b>
<b>RIESGOS MECÁNICOS</b>	<b>MAX</b>	<b>PROTECCIÓN CONTRA PRODUCTOS QUÍMICOS</b>
4 abrasión	4	Resistencia a la entrada de aire y agua según la norma EN 374-2:2014
1 corte	5	
0 desgarre	4	
1 perforación	4	
X Resistencia al corte según la norma EN ISO 13997:1999 (de la A a la F)		
X: El guante no ha sido testado para esta característica, ya que no es aplicable.		
O: no ha alcanzado el nivel mínimo.		

### TABLA DE RESISTENCIA QUÍMICA según EN ISO 374-1: 2016

Producto Químico	Índice de Permeación [0 - 6]	Tiempo de Paso [min]	Índice de degradación (EN 374-4: 2013)
J n-Heptano	6	480	5.1 %
K Hidróxido de sodio 40%	6	480	-13.3 %
L Ácido sulfúrico 96%	3	60	61.8 %
O Hidróxido de amonio 25%	5	240	-5.9 %
P Peróxido de hidrógeno 30%	6	480	-5.2 %
T Formaldehido 37%	6	480	-3.0 %

Tiempo de paso. Indica el tiempo que necesita una substancia química para atravesar el material del guante. Los valores pueden diferir en el caso de que la sustancia química se utilice en una mezcla. No utilizar los guantes en contacto con los productos químicos arriba citados durante un tiempo superior al arriba indicado.

	CONFORME CON: REGULACIÓN (UE) N. 10/2011 - REGULACIÓN (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVAS 85/572/CEE Y SUCESIVAS MODIFICACIONES.			
	Etanol 10%	Ácido acético 3%	Aceite vegetal	Oxido de polifenilo (MPPPO)
	No	SI	No	No
	-	10 min/40°C	-	-

Para uso exclusivo en la industria alimentaria.

Dado que los niveles de prestación se basan en los resultados de ensayos de laboratorio, los mismos pueden diferir de las condiciones reales existentes en el puesto de trabajo. Por lo tanto, es aconsejable hacer una prueba preliminar de los guantes para comprobar que efectivamente son idóneos para el uso deseado. Las características protectoras se refieren al EPI nuevo, en buen estado y sin que se haya sometido nunca a tratamientos de limpieza.

### UTILIZACIÓN

Antes de usar comprobar que el guante esté en buen estado; no debe presentar cortes, orificios, fisuras, etc. Si no se respetan estas condiciones es preciso sustituir inmediatamente el EPI. El guante debe ser utilizado sólo para los riesgos previstos en la presente nota informativa. Evitese usar el EPI cerca de órganos en movimiento en los que podría quedar atrapado. Asegurarse de que las substancias químicas no puedan entrar en el guante por la manga. Los movimientos, laceraciones, fricciones y degradaciones causados por el contacto con la sustancia química podrían reducir considerablemente el tiempo real de uso. En el caso

# NERI®

## NOTA INFORMATIVA cod. 349024 – mod. RNF-15



Ler atentamente a presente nota informativa antes do emprego e antes de qualquer manutenção. As informações aqui contidas servem para resguardar e para orientar o usuário na escolha e no uso do EPI. Nenhuma responsabilidade será atribuída ao fabricante e ao distribuidor no caso de uso incorreto do EPI.

A presente nota informativa deve ser mantida por toda a vida útil do EPI.

Modelo da luva: **cod. 349024 – mod. RNF-15.**

**NERI®** Marca do fabricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavirago (RE) - Italia

## CE2777

A marcação CE 2777 indica que estas luvas são instrumentos de protecção individual e estão em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança contidos no Regulamento (UE) 2016/425 e que foram certificadas pelo órgão responsável: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, nº 2777.** O fabricante é, além disso, submetido ao controlo de garantia de qualidade CE da produção pelo órgão responsável: **SATRA Technology Centre, nº 2777.**

NOSSAS REFERÊNCIAS DE TAMANHOS	TAMANHOS PREVISTOS EN 420:2003+A1:2009
<b>7</b>	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>10</b>
<b>11</b>	<b>11</b>

O nível de agilidade dos dedos é igual a 5 de 5. A luva responde às características de segurança somente se de tamanho adequado e correctamente vestida.

#### CAMPO DE EMPREGO

A luva foi fabricada para proteger o usuário de riscos mecânicos os quais abrasão, corte e perfuração.

A luva foi fabricada para proteger o usuário do contacto com os produtos químicos e os microrganismos (entendidos como fungos, bactérias ou vírus).

#### PICTOGRAMAS E NÍVEIS DE PROTECÇÃO

<b>RISCOS MECÂNICOS</b>	<b>PROTECÇÃO DE AGENTES QUÍMICOS</b>	<b>PROTECÇÃO DE MICROORGANISMOS</b>
MAX		
4 abrasão	4	
1 tamanho	5	
0 rotura	4	
1 perfuração	4	
X Resistência ao corte segundo EN ISO 13997:1999 (de A a F)		
X: A luva não foi testada para esta característica, como não é aplicável. 0: não alcançou o nível mínimo.		

#### TABELA DE RESISTÊNCIA QUÍMICA conforme a EN ISO 374-1: 2016

Produto químico	Índice de Permeação [0 - 6]	Tempo de Passagem (min)	Índice de degradação [EN 374-4: 2013]
J n-Heptano	6	480	5.1%
K Hidróxido de sódio 40%	6	480	-13.3%
L Ácido sulfúrico a 96%	3	60	61.8%
O Hidróxido de amónio 25%	5	240	-5.9%
P Peróxido de hidrogénio 30%	6	480	-5.2%
T Formaldeído 37%	6	480	-3.0%

Tempo de passagem. Tempo que emprega uma substância química para atravessar o material da luva. Os valores podem diferir no caso em que a substância química seja usada numa mistura. Não utilizar as luvas em contacto com produtos químicos para uma duração superior aos tempos acima indicados.

EM CONFORMIDADE COM: REGULAÇÃO (UE) n.º 10/2011 - REGULAÇÃO (CE) N.º 1935/2004 - DIRECTIVAS EUROPEIAS 85/572/CEE E SUCESSIVAS MODIFICAÇÕES			
Não	Sim	Não	Não
	10 min/40°C	-	-

Para uso exclusivo na indústria alimentar.

Tendo em vista que os níveis de performance são baseados sobre resultados de testes em laboratório, eles podem diferir das reais condições existentes no lugar de trabalho. É aconselhável, então, fazer um teste preliminar das luvas para verificar a capacidade efectiva no uso desejado. As características de protecção referem-se ao EPI novo, em bom estado e nunca submetido a tratamentos de limpeza.

#### UTILIZAÇÃO

Antes do uso verificar que a luva esteja em bom estado: não presentes, isto é, cortes, furos, fissuras etc... Caso essas condições não foram respeitadas, substituir imediatamente o EPI. A luva deve ser utilizada somente para os riscos previstos na presente nota informativa. Evitar o uso do EPI próximo a equipamentos em movimento ao qual poderia prender-se. Assegurar-se que as substâncias químicas não possam entrar na luva pelo punho. Movimentos, lacerações, fricções e degradações causadas pelo contacto com a substância química podem reduzir de muito o efetivo tempo de utilização. No caso de agentes corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante para ter em consideração na escolha das luvas.

#### LIMPEZA

As luvas não devem ser contaminadas se a intenção seja reutilizá-las. É aconselhável limpar as luvas antes de retirá-las para que se evite o risco de contaminação das mãos.

Secar ao ar livre. Quando as substâncias não podem ser removidas, é aconselhável retirar as luvas alternadamente, primeiro a direita e depois a esquerda para evitar o contacto das substâncias sobre a mão nuas e, depois, efectuar o descarte das mesmas.

#### CONSERVAÇÃO

As luvas são embaladas em pacotes de polietileno. As luvas devem ser conservadas na sua embalagem original, em lugar limpo e seco, distantes de fontes de calor e da luz directa do sol. Se a armazenagem for realizada como o indicado, a luva conserva as características próprias por longo tempo. Pede-se ao usuário que se olhe e verifique a integridade da luva antes de colocá-la em uso. O tempo útil depende do uso e do cuidado que o usuário terá seguindo esses procedimentos.

#### NOTAS

As luvas usadas podem ser contaminadas por produtos químicos ou biológicos, descartá-las observando os locais indicados nas normas vigentes no assunto (deposito, incinerar, etc).

A mistura das luvas contém pequena quantidade de borracha e poderia, então, gerar reacções alérgicas a pessoas sensíveis. O presente EPI, em presença de defeitos de fabricação, será substituído.

\* **Em caso de divergências entre as diferentes traduções somente a versão em italiano poderá ser considerada a única válida e vinculante.**

Para informações posteriores, reportar-se a:

	<b>Marca Comunitária Depositada n.º 016928426 em EUIPO - Alicante - Espanha</b>
	A declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: <b>www.nerispa.com</b>

# NERI®

## OPŠTE NAPOMENE cod. 349024 – mod. RNF-15



Pažljivo pročítajte ove napomene pre upotrebe i pre svakog zahvata održavanjem. Namena ovde navedenih informacija je da pomognu i upućuju korisnika prilikom odabiranja i korišćenja lične zaštitne opreme. Proizvođač i distributer ne preuzimaju odgovornost u slučaju pogrešne upotrebe lične zaštitne opreme. Ove napomene treba sačuvati za celi vek trajanja lične zaštitne opreme. Model rukavice: **cod. 349024 – mod. RNF-15.**

## NERI®

Znak proizvođača: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavirago (RE) - Italia

## CE2777

Oznaka CE 2777 znači da su ove rukavice sredstvo lične zaštite i da ispunjavaju bitne uslove za zdravlje i bezbednost kao su sadržani u u Uredbe (EU) 2016/425 te da imaju sertifikat saopštenog organa: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, nº 2777.** Proizvođač je takođe podvrgnut kontroli garancije kvaliteta proizvodnje CE koju vrši saopšteni organ: **SATRA Technology Centre, nº 2777.**

#### VELIČINE

NAŠE OZNAKE VELIČINE	VELIČINE PREDVIĐENE U EN 420:2003+A1:2009
<b>7</b>	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>10</b>
<b>11</b>	<b>11</b>

Nivo okretnosti prstiju je 5 od 5. Rukavica ispunjava sigurnosne karakteristike samo ako je odgovarajuće veličine i pravilno navučena.

#### PODRUČJE PRIMENE

Rukavica je izrađena sa namerom da štiti korisnika od mehaničkih opasnosti, kao šta su abrazije, posjekotine, i perforacije. Rukavice su proizvedene da bi zaštitile korisnika od dodira s kemijskim proizvodima i mikroorganizmima (kao što su npr. gljive, bakterije ili virusi).

#### PIKTOGRAMI I STEPENI ZAŠTITE

<b>MEHANIČKE OPASNOSTI</b>	<b>ZAŠTITA OD HEMIJSKIH AGENASA</b>	<b>ZAŠTITA OD MIKROORGANIZAMA</b>
MAX		
4 abrazije	4	
1 posekotine	5	
0 cepanje	4	
1 perforacija	4	
X Otpornost na razrezivanje oštrim X predmetima EN ISO 13997:1999 (od A do F)		
X: Rukavica nije testirana za tu karakteristiku, jer nije primjenjivo. 0: nije dostignut najniži stepen.		

#### TABLICA KEMIJSKE ODPORNOSTI sukladna s EN ISO 374-1: 2016

Proizvod hemijski	Indikator propustljivosti [0 - 6]	Vreme prolaska [min]	Indeks degradacija [EN 374-4: 2013]
J n-Heptan	6	480	5.1%
K Natrijev hidroksid 40%	6	480	-13.3%
L Sumporna kiselina 96%	3	60	61.8%
O Amonij hidroksid 25%	5	240	-5.9%
P Vodikov peroksid 30%	6	480	-5.2%
T Formaldehid 37%	6	480	-3.0%

Vreme prolaska. Vreme potrebno hemijskoj materiji da prođe kroz materijal rukavice. Ako se upotrebljena kemijska tvar koristi u smjesi vrijednosti se mogu razlikovati. Ne koristite rukavice u dodiru sa hemijskim sredstvima duže od gore navedenog vremena.

U SKLADU S: REGULACIJA (EU) br. 10/2011 – REGULACIJA (EC) br. 1935/2004 - DIREKTIVA 85/572/EEC TE NAKNADNIH PROMJENA			
Ne	Da	Ne	Ne
	10 min/40°C	-	-

Za isključivu uporabu u prehrambenoj industriji.

Stepeni učinka se baziraju na laboratorijskim testiranjima te se stoga mogu razlikovati od realnih uslova prisutnih na radnom mestu. Radi toga savetujemo da prethodno isprobate rukavice i proverite da li su stvarno podesne za željenu upotrebu. Zaštitne karakteristike se odnose na novu ličnu zaštitnu opremu, u dobrom stanju, koja nije podvrgavana postupcima čišćenja.

#### UPOTREBA

Pre upotrebe proverite da li su rukavice u dobrom stanju: dakle, da nema posekotina, rupica, naprsina itd. U protivnom ličnu zaštitnu opremu treba odmah zameniti. Rukavice moraju da se koriste isključivo kod opasnosti predviđenih u ovim opštim informacijama. Izbegavajte upotrebu ove lične zaštitne opreme u blizini mašinskih delova u pokretu za koje ih mogla da zagne. Pokreti, poderotine, trenje i degradacija uz otkovano kontakt s kemijskim tvarima mogu uveliko smanjiti stvarno vrijeme upotrebe. U slučaju korozivnih tvari, razgradnja može biti najvažniji čimbenik tijekom razmatranja odabira rukavica.

#### ČIŠĆENJE

Ukoliko rukavice nameravate ponovo koristiti, ne ostavljajte ih kontaminirane. Rukavice je preporučljivo osušiti pre nego ih skinete, kako bi se izbegla opasnost od kontaminacije ruku. Osušiti na vazduhu. Kada nije moguće odstraniti materije sa rukavica, savetujemo da ih skidate naizmenice, prvo desnu pa levu, tako da izbegnete dodir materije s golom rukom, a zatim ih propisno zbrinite.

#### ČUVANJE

Rukavice su pakovane u polietilenske vrećice. Rukavice treba čuvati u njihovoj originalnoj ambalaži, na čistom i suvom mestu, zaštićenom od izvora toplote i izravne sunčeve svetlosti. Ako se skladištenje vrši na prethodno opisan način, rukavice zadržavaju svoje karakteristike kroz duže vreme. Na korisniku je da pre stavljanja u upotrebu vizuelno proverí integritet rukavica. Vek upotrebe zavisi od primene i pažnje koju im korisnik pridaje.

#### NAPOMENE

Upotrebljene rukavice bi mogle biti kontaminirane hemijskim ili biološkim sredstvima pa ih se mora zbrinjavati u skladu sa važećim lokalnim propisima iz tog područja (deponija, postrojenje za spaljivanje otpada). Smesa od koje su izrađene rukavice sadrži male količine gume i radi toga bi kod osjetljivi osoba mogla da izazove alergijske reakcije.

U slučaju fabričkih grešaka, lična zaštitna oprema će biti zamenjena.

\* **U slučaju neslaganja između pojedinih prijevoda, talijanska će se verzija smatrati jedinom valjanom i obvezujućom.**

Za dodatne informacije obratite se:

	<b>Registrovani komunitarni znak br. 016928426 kod EUIPO - Alicante - Španija</b>
	Izjava o skladnosti EU dostupna je na sljedećoj adresi: <b>www.nerispa.com</b>

# NERI®

## INFORMATIVNA OPOMBA cod. 349024 – mod. RNF-15



Pred vsako uporabo in vzdrževanjem si pažljivo preberite to informativno opombo. Tujaj pristne informacije imajo namen pomagati in usmerjati uporabnika pri izbiri in rabi rokavice. Proizvajalec in distributer si ne bodo prevzeli nase odgovornosti v primeru nepravilne rabe rokavic.

Ta informativna opomba mora biti shranjena za ves čas trajanja rokavic. Model rokavic: **cod. 349024 – mod. RNF-15.**

## NERI®

Marka proizvajalca: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Caviago (RE) - Italia

## CE2777

Markiranje CE 2777 pomeni, da so te rokavice pripravne za individualno zaščito in so v skladu z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami smernic Uredbe (EU) 2016/425, potrjene pa so bile s strani uradnega organizma: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, nº 2777.** Proizvajalec, ki proizvaja rokavice je podvržen kontroli kvalitete z ozirom na garancijo CE s strani uradnega organizma: **SATRA Technology Centre, nº 2777.**

#### MERE

NAŠE ORIENTACIJSKE MERE	PREDVIDENE MERE EN 420:2003+A1:2009
<b>7</b>	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>10</b>
<b>11</b>	<b>11</b>

Nivo gibljivosti prstov je 5 od 5.

Rokavice ustrezajo varnostnim zahtevam zgolj ob pravilnem nošenju rokavic ustrezne velikosti.

#### PODRUČJE UPORABE

Rokavice so izdelane, da bi zaščitile uporabnika pred mehaničnim rizikom kot so: abrazije, da se ne poraze, pred nategovanjem in perforaciji. Rokavica je izdelana za zaščito uporabnika pred stiki s kemičnimi izdelki in mikroorganizmi (kot so gobe, bakterije in virusi).

#### PIKTOGRAMI IN NIVO ZAČITE

<b>MEHANIČNI RIZIKI</b>	<b>ZAŠČITA PRED KEMIJSKIMI AGENSI</b>	<b>ZAŠČITA PRED MIKROORGANIZMI</b>
MAX		
4 abrazija	4	
1 rezanje	5	
0 nategovanje	4	
1 luknjanje	4	
X Otpornost proti urezu skladno z EN ISO 13997:1999 (od A do F)		
X: Rokavice niso bile testirane za tu karakteristiko, saj se ne uporabljajo. 0: ni dosežen minimalen nivo.		

TABELA KEMIJSKE ODPORNOSTI po EN ISO 374-1: 2016			
Kemijski proizvod	Kazalo premočljivosti [0 - 6]	Čas pronicanja [min]	Indeks degradacija [EN 374-4: 2013]
J n-Heptan	6	480	5.1%
K Natrijev hidroksid 40%	6	480	-13.3%
L Žveplova kislina 96%	3	60	61.8%
O Amonijev hidroksid 25%	5	240	-5.9%
P Vodikov peroksid 30%	6	480	-5.2%
T Formaldehid 37%	6	480	-3.0%

Čas pronicanja. To je čas, ki ga rabi kemijska snov, da prodre skozi material rokavice. Vrednosti se lahko razlikujejo v primeru, ko je uporabljena kemična snov mešanica. Rokavice ne uporabljati v stiku z zgoraj navedenimi kemičnimi izdelki daljše od časa, ki je predhodno naveden.

V SKLADU S: POSLOVNI (EU) št. 10/2011 – POSLOVNI (ES) št. 1935/2004 - DIREKTIVAMA 85/572/EGS IN Z NADALJNI MI SPREMEMBA MI			
Ne	Da	Ne	Ne
	10 min/40°C	-	-

Izključno za uporabo v prehranski industriji.

Od trenutka, ko se nivoji učinkov temeljijo na rezultatih laboratorijskih poizkusov, le-ti so lahko različni od realno obstoječih pogojev, ki se nahajajo na delovnem mestu. Zato se svetuje, napravite preliminarni poizkus, da bi preverili če so rokavice zares primerne za določeno uporabo. Zaščitne karakteristike veljajo le za nove rokavice, ki so dobro ohranjene in niso bile nikoli podvržene čiščenju.

#### UPORABA

Pred uporabo preverite če so rokavice dobro ohranjene: da niso prerezane, da so brez lukenj, razpok itd... Če ni teh pogojev jih takoj zamenjajte. Rokavice se morajo uporabljati samo za predvidene rizike, ki so prikazani v tej informativni opombi. Ne uporabljajte rokavic blizu delov, ki se premikajo, kjer bi se le-te mogle zaplesti. Gibanja, raztrganine, drgnjenja in degradacija zaradi stika s kemikalijami lahko bistveno skrajšajo dejanski čas uporabe. V primeru jedkih snovi je degradacija lahko najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri rokavic.

#### ČIŠĆENJE

Rokavice ne smejo ostati kontaminirane če jih želite ponovno uporabljati. Svetujemo, da jih osušite prej preden jih slečete tako, da ne kontaminirate rok. Osušite jih na zraku. Če snovi ne morete odstraniti, svetujemo da slečete rokavice, najprej desno nato levo, da nebi prišli z golo roko v stik s snovjo, šele potem nadaljujte z odstranjevanjem.

#### SHRANJEVANJE

Rokavice so embalarane v vrečkah iz polietilena. Rokavice se morajo shraniti v njihovi originalni embalaži, v čistem in suhem prostoru, daleč od izvira toplote in direktnih sončnih žarkov. Če se skladiščenje izvri po navodilih, rokavice ohranijo svoje lastnosti za dolgo časa. Naloga uporabnika je, da pred uporabo kontrolira integriteto rokavic. Trajanje uporabe rokavic je odvisna od uporabe in prizadevnosti uporabnika.

#### OPOMBE

Uporabljene rokavice so lahko kontaminirane s kemijskimi ali biološkimi proizvodi. Odvajajte jih po veljavnih lokalnih predpisih v materiji (smetišče, naprava za sežiganje smeti).

Mešanica iz katere so izdelane rokavice, vsebuje majhne količine gume, ki bi lahko alergično delovale na občutljive osebe. Če imajo rokavice napake proizvodnje bodo zamenjane.

\* **V primeru neujemanja posameznih prevodov, izključno italijanska verzija se bo štela kot veljavna in obvezujoča.**

Za podrobnejše informacije se obrnite na:

	<b>Registrirana znamka Škupnosti št. 016928426 pri EUIPO - Alicante - Španija</b>
	Izjava o skladnosti EU je na voljo na naslednjim naslovu: <b>www.nerispa.com</b>

# NERI®

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ κωδ. 349024 - μοντ. RNF-15



Πριν από τη χρήση και κάθε συντήρηση διαβάστε προσεκτικά το παρόν πληροφοριακό δελτίο. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν χρησιμοποιούν για να βοηθήσουν και να κατευθύνουν τον χρήστη στην επιλογή και χρήση του Μ.Α.Π. (Μέσου Ατομικής Προστασίας). Καμία ευθύνη δεν θα αναλάβει ο κατασκευαστής και ο διανομέας σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης του Μ.Α.Π. Το παρόν πληροφοριακό δελτίο θα πρέπει να διατηρηθεί για όλη τη διάρκεια χρήσης του Μ.Α.Π. Μοντέλο του γάντιου: **κωδ. 349024 - μοντ. RNF-15.**

**NERI®** Εμπορικό Σήμα του κατασκευαστή: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavirago (RE) - Italia

## CE2777

Η σήμανση CE 2777 υποδηλώνει ότι τα γάντια αυτά είναι μέσα σ'ατομικής προστασίας σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις υγιούς και ασφαλούς που περιέχονται στο κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και έχουν πιστοποιηθεί από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό: **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, nº 2777.** Ο κατασκευαστής υποβάλλεται επίσης στον έλεγχο διασφάλισης ποιότητας. Για τις παραρτήσεις από τον κοινοποιημένο οργάνισμό **SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Ireland, nº 2777.**

#### ΜΕΓΕΘΗ

ΔΙΚΣΕ ΜΑΞ ΑΝΑΦΟΡΕ
-------------------